

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

11-140-127**Trestruktur / Grå**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**sove**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

**sove**

Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

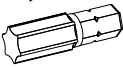
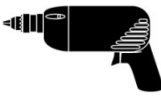
EN

Scale measured in mm

S

Alla mått är i millimeter.

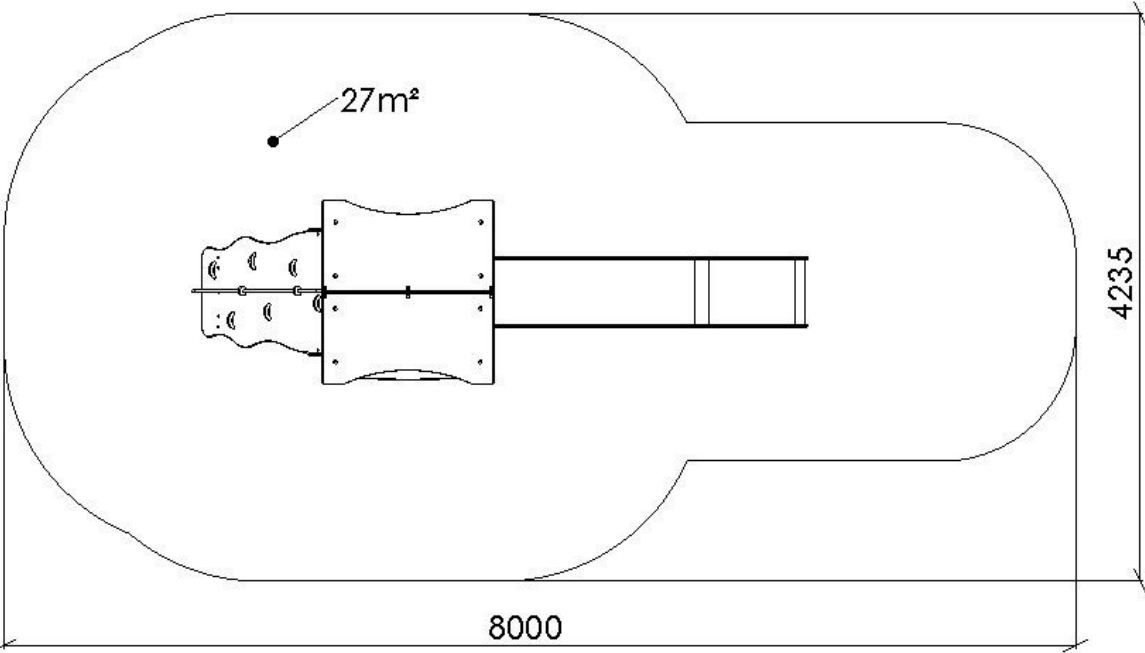
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

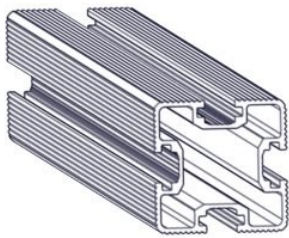
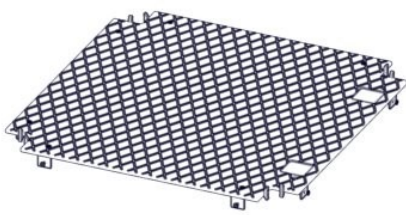
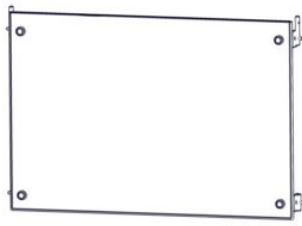
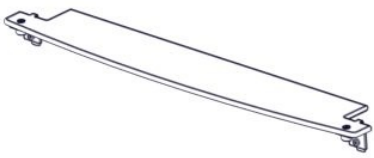
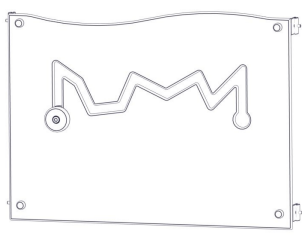
N EN S	A 	B  Torx Nr 45  	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	13 + 17mm  

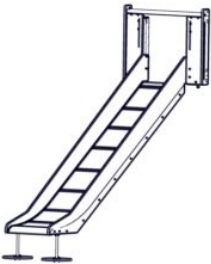
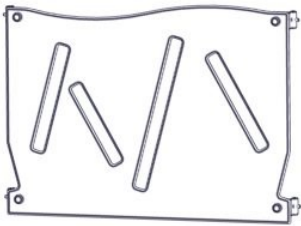
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer

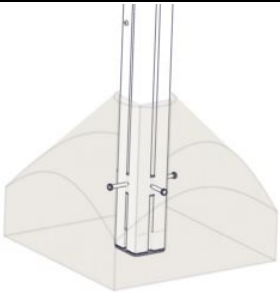
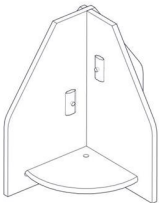
N EN S	
---	---

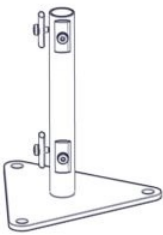
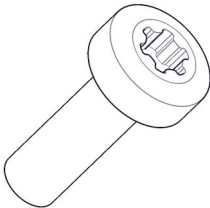
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering

N EN S	 27m² 8000 4235
---	--

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95 x 95 Lengde = 3235 Sort	SFA5117/1	4	
	Gulv P-0-0-0 1160 x 1160 x 15 Grå	00-400-299K (se egen delmontering)	1	
	Rekkverk butikkdisk 940 x 630 x 12 Trestruktur	01-125-015K (se egen delmontering)	1	
	Butikkdisk 1122 x 175 x 12 Grå	01-125-016K (Se egen delmontering)	1	
	Rekkverk med spill 940 x 665 x 12 Trestruktur	01-125-023K (Se egen delmontering)	1	
	Sprosse standard for gulv 1130 x 145 x 15 Grå	00-400-104K (Se egen delmontering)	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Opptrekkplate CC1035 Grå	01-129-117K (Se egen delmontering)	1	
	Rutsjebane inkludert portal H=1,4m Trestruktur / Grå	40-142-104K (Se egen delmontering)	1	
	Rekkverk 940 x 868 x 12 Trestruktur	01-125-021K (Se egen delmontering)	2	
	Tak 11 serie Trestruktur / Steelmat	01-128-015K (Se egen delmontering)	1	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen delmontering)	4	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravings fundament 95 x 95 Stolpe	00-003-004K (Se egen delmontering)	4	

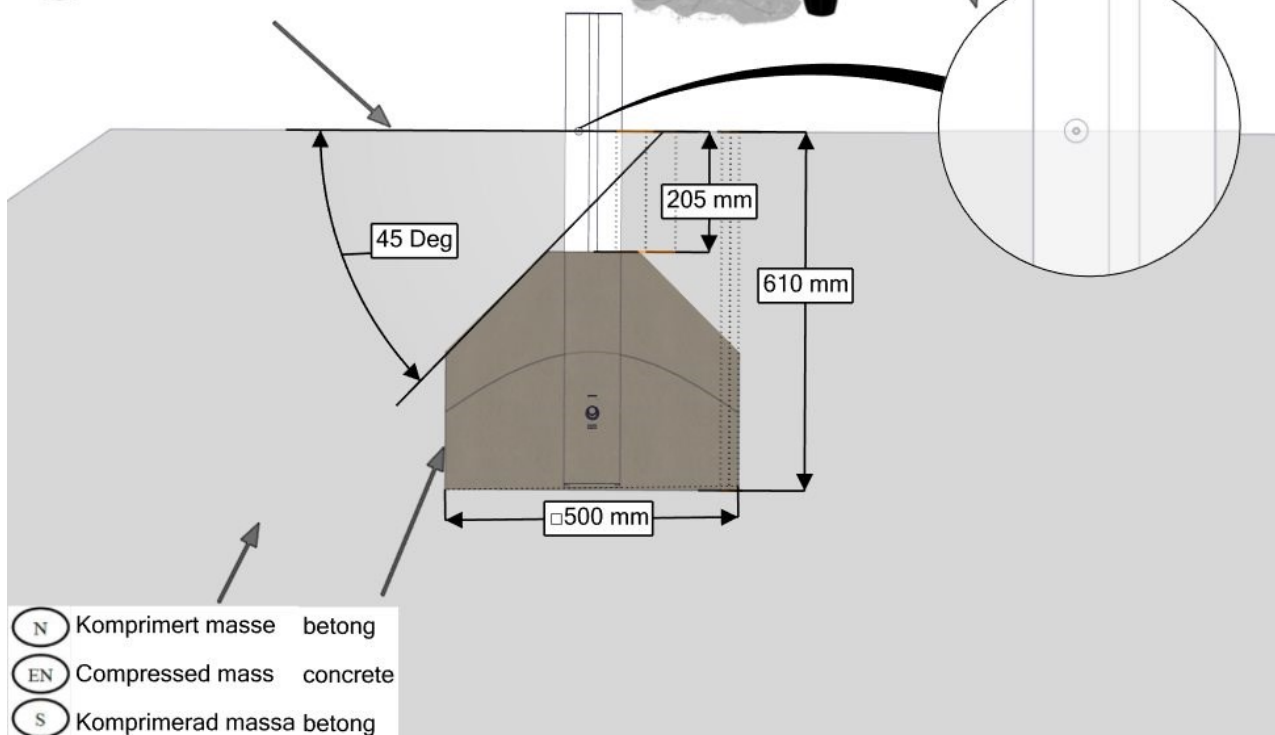
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate fundamentering			
	Fundament 95x95 stolpe for betongdekke	00-003-125K (Se egen delmontering)	4	
	Deler som må Endres, Changed parts			
	Opptreksplate forankring	01-129-117K	(2)	
	Rutsjebane forankring	40-142-103K	(2)	
	Stolpene kappes	SFA5117/1	(4)	
	Bruk kortere bolter når du monterer den nederste delen av veggene	04-000-016	4	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

- (N) Støtdempende materialer Ref
 (EN) Impact attenuating materials NS-EN 1176-1
 §4.2.8.5
 (S) Støtdämpande material



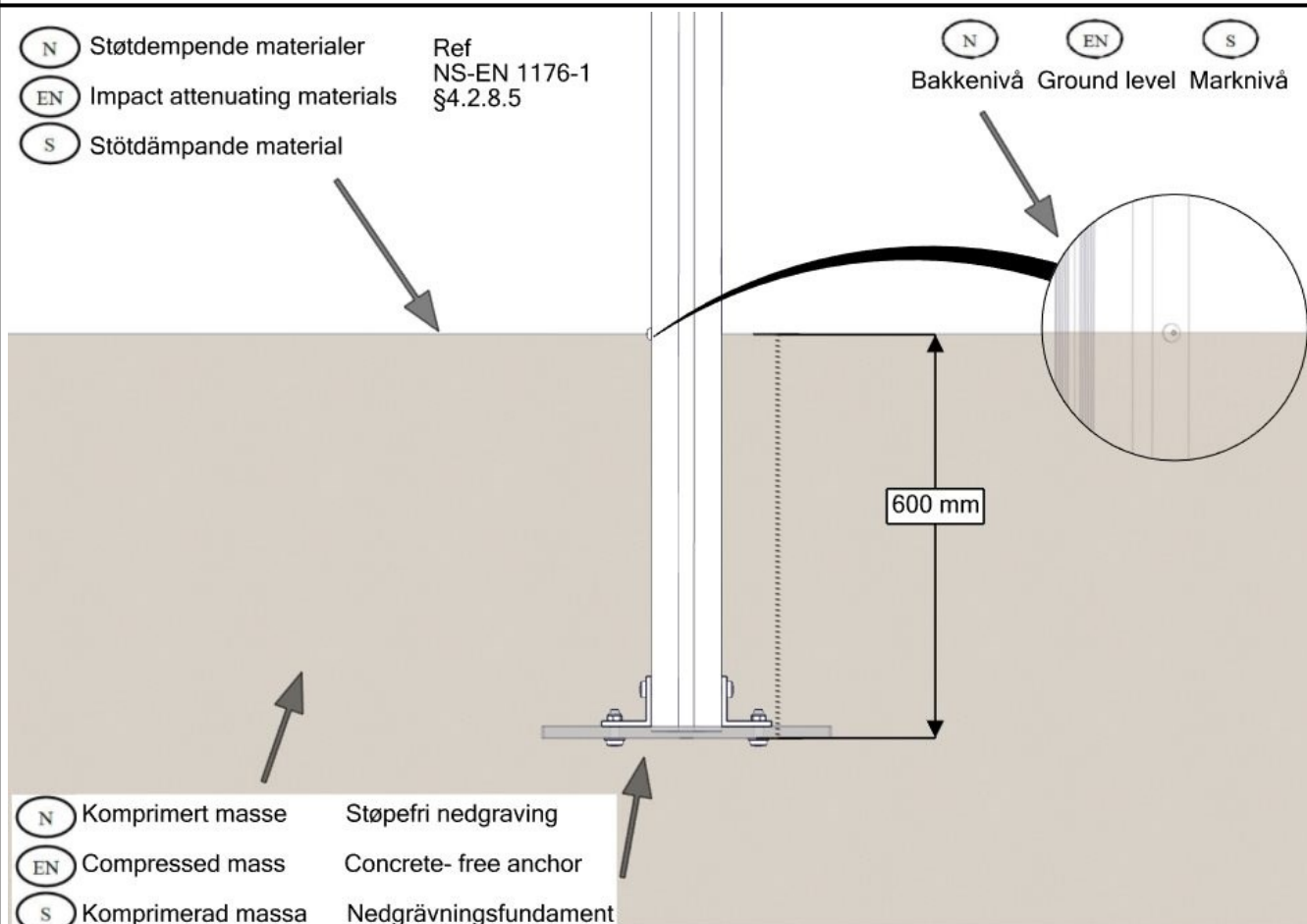
- (N) (EN) (S)
 Bakkenivå Ground level marknivå



Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

- (N) Støtdempende materialer Ref
 (EN) Impact attenuating materials NS-EN 1176-1
 §4.2.8.5
 (S) Støtdämpande material

- (N) (EN) (S)
 Bakkenivå Ground level Marknivå



Overflatemontering, Surface mounting, Ytmontering

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

N EN S
Bakkenivå Ground level marknivå

Tykkelse/Thickness

betong
concrete
betong

Stolpe kappes: Lengde stolpe - 600+ tykkelse

Når du har overflatemonteringsfundamenter bruk korte skurer på nedeste festepunkter.

If you are using 0-level anchors use short bolt for mounting lower parts

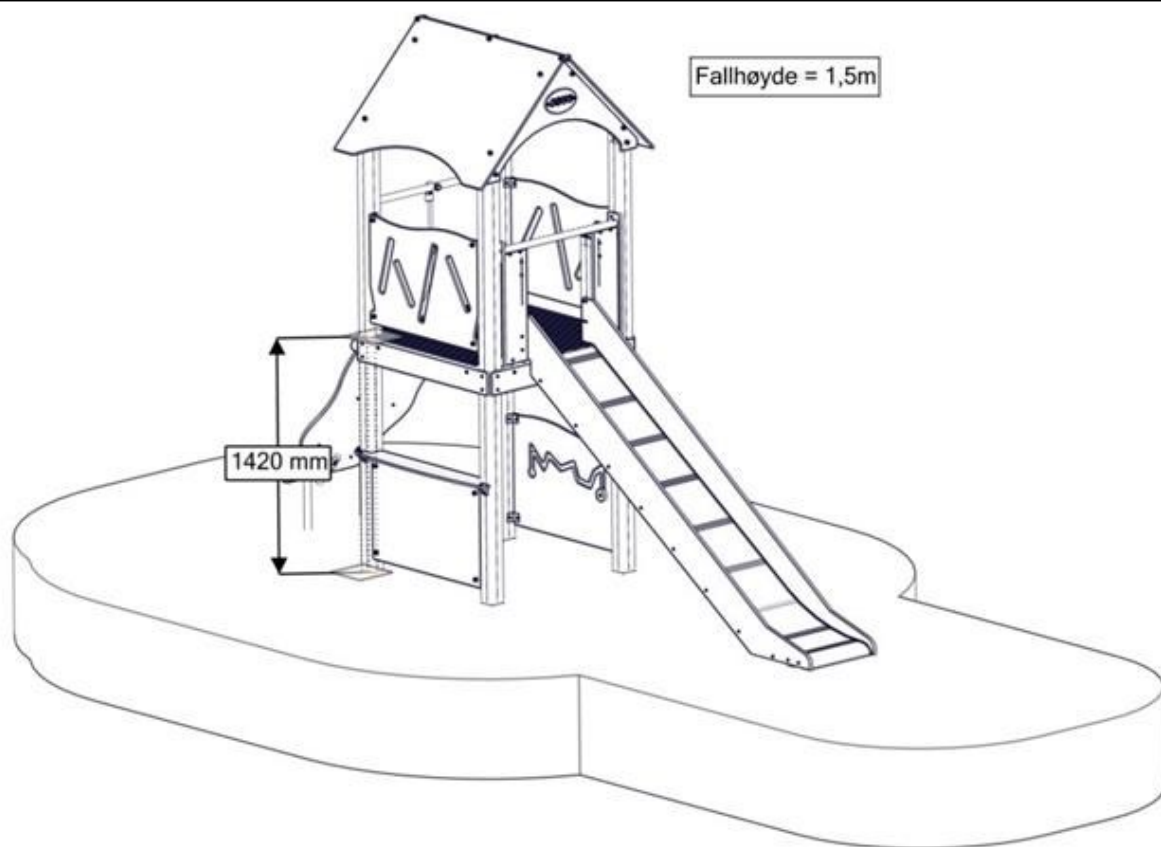
04-000-016

Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	1

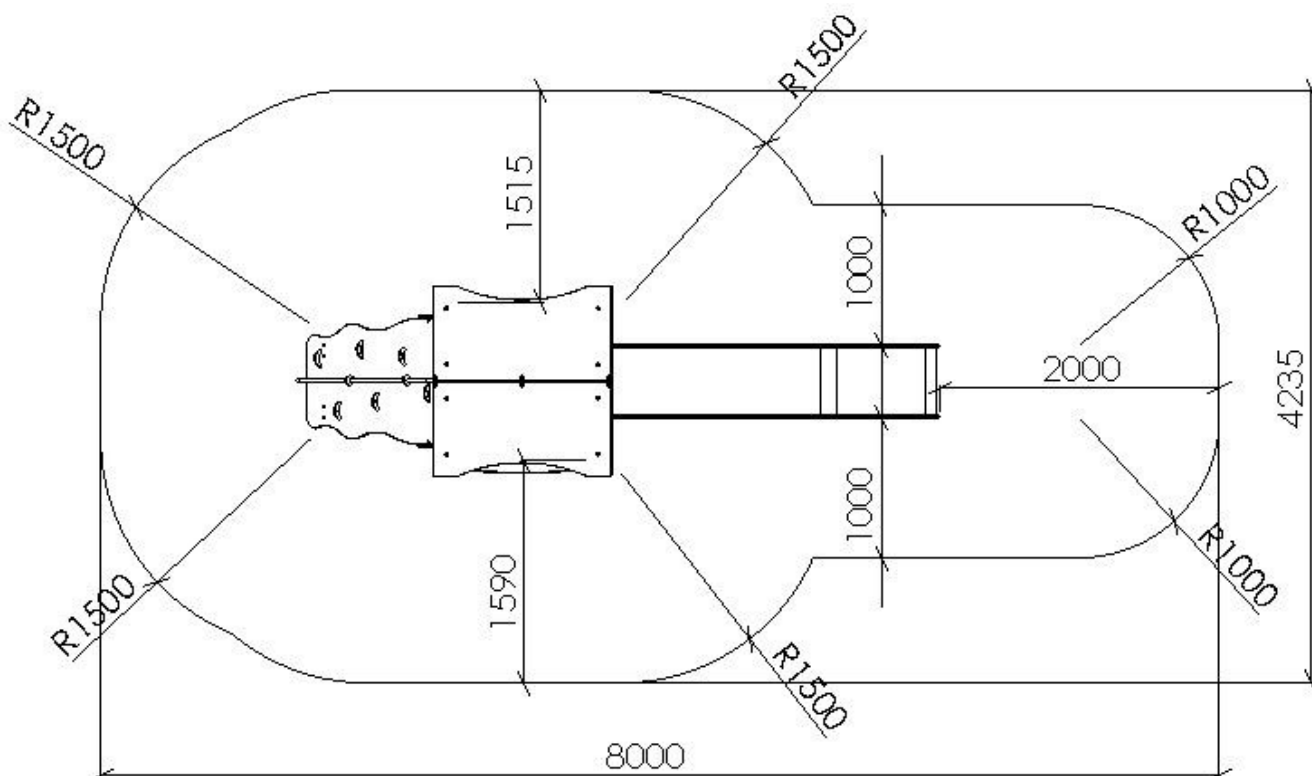
N	Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen. Maks moment: 30Nm
EN	The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium Max torque: 30Nm
S	Bulten skruvas HELT genom aluminiumen. Maks vridmoment: 30Nm

NO		Betongkvalitet	C25/30		
SE		Betongkvalitet			
EN		Concrete quality			
NO		Mengde betong		0,4	m³
SE		Mängd betong			
EN		Amount of concrete			
NO		Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE		Stiftelsestorlek			
EN		Foundation size			
NO		For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE		För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN		For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO		Tyngste element	40-142-103	49,1	Kg
SE		Tyngsta element			
EN		Heaviest element			
NO		Største element	40-142-103	3,01x0,52x0,35	m
SE		Största element			
EN		Biggest element			

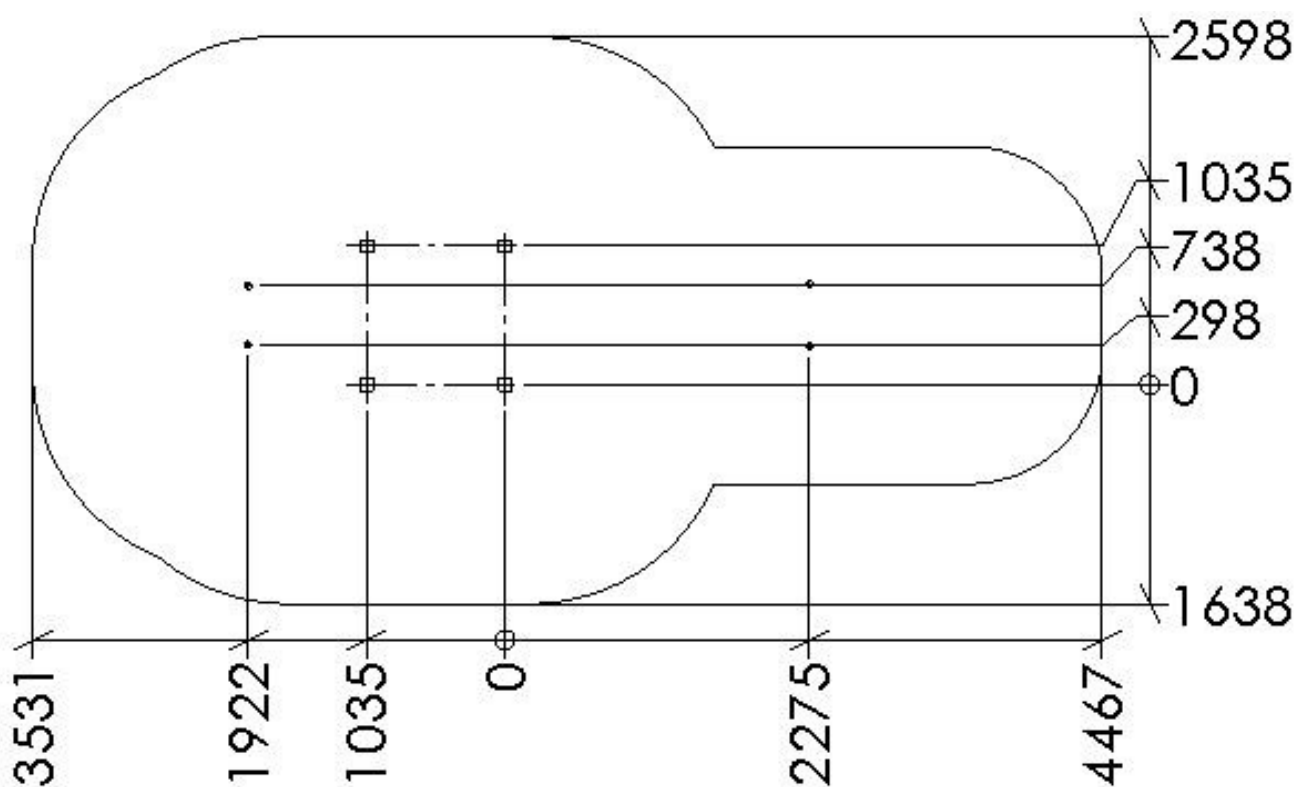
Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder



Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



N

Alle mål er oppgitt i millimeter

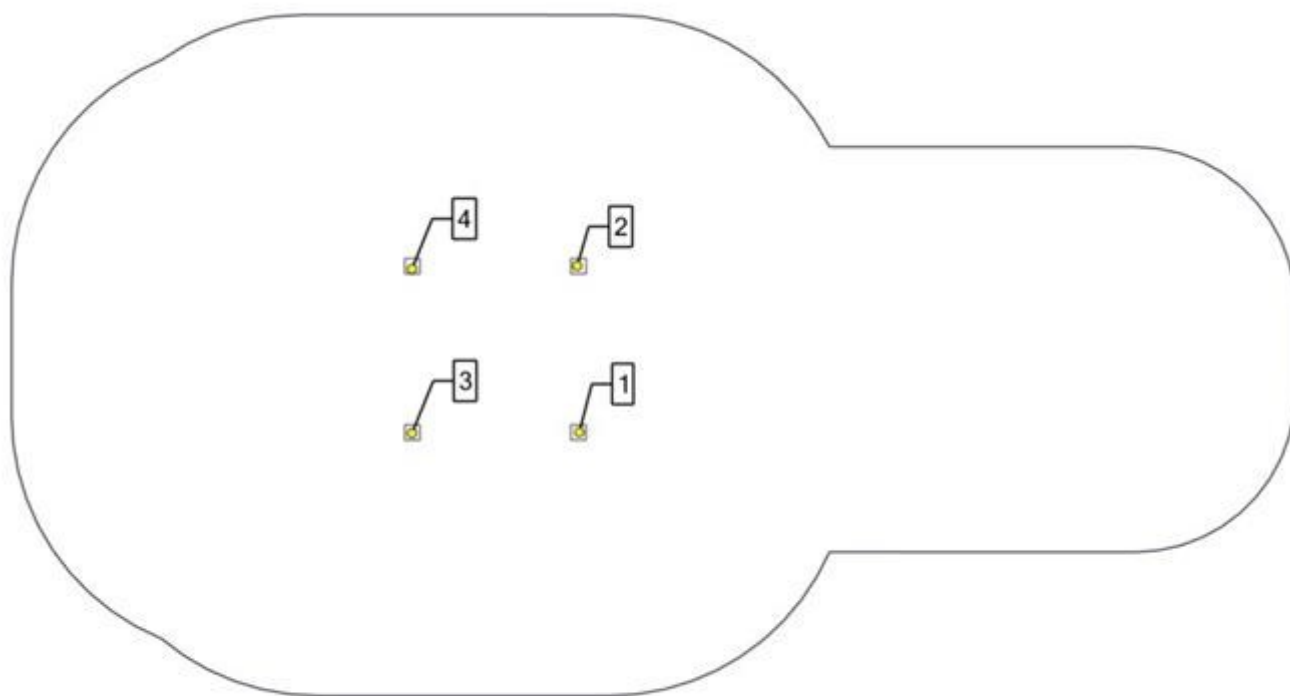
EN

Scale measured in mm

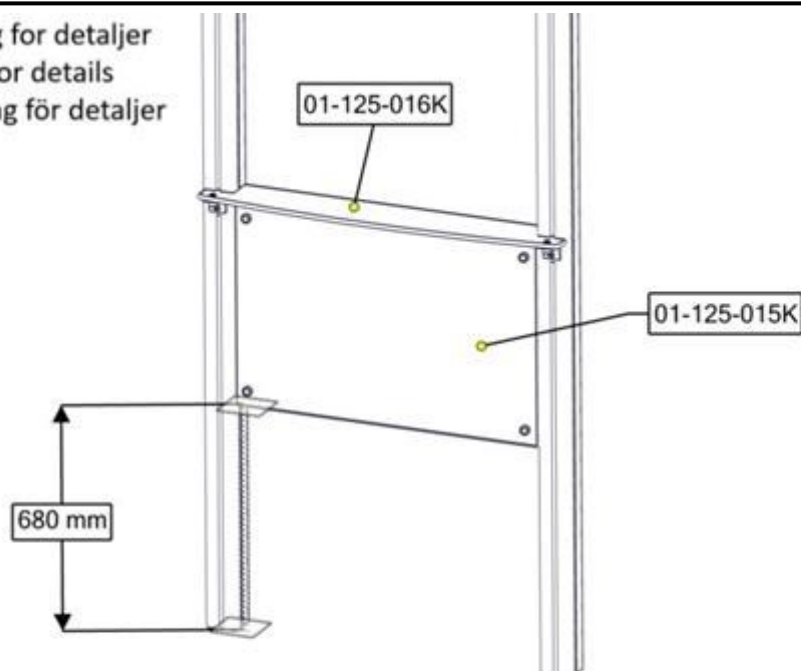
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet



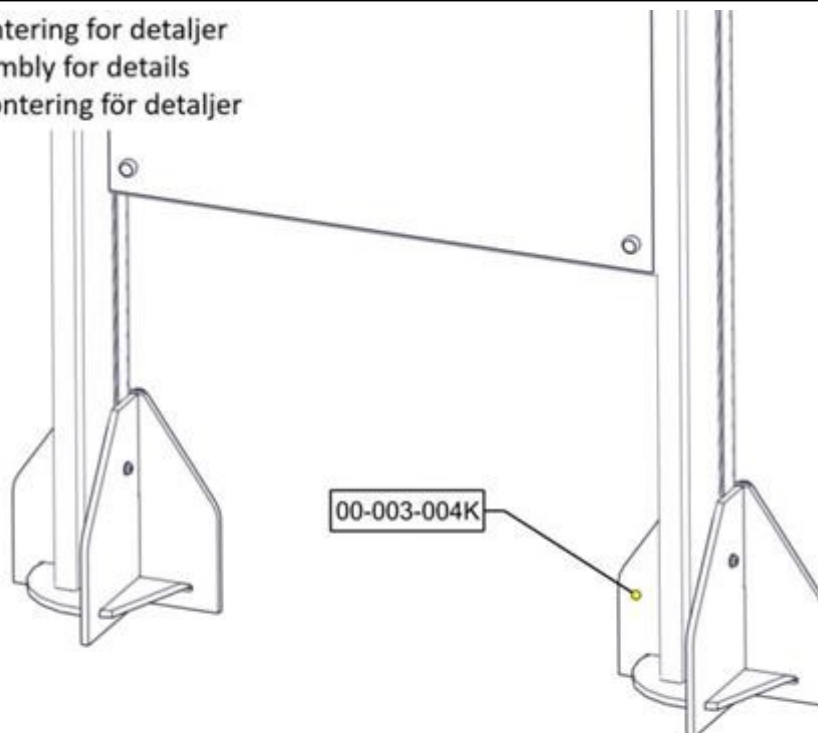
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Butikkdisk 1122 x 175 x 12	01-125-016K	1
Rekkverk butikkdisk 940x630x12	01-125-015K	1
Stolpe 95x95 L=3235	SFA5117/1	2

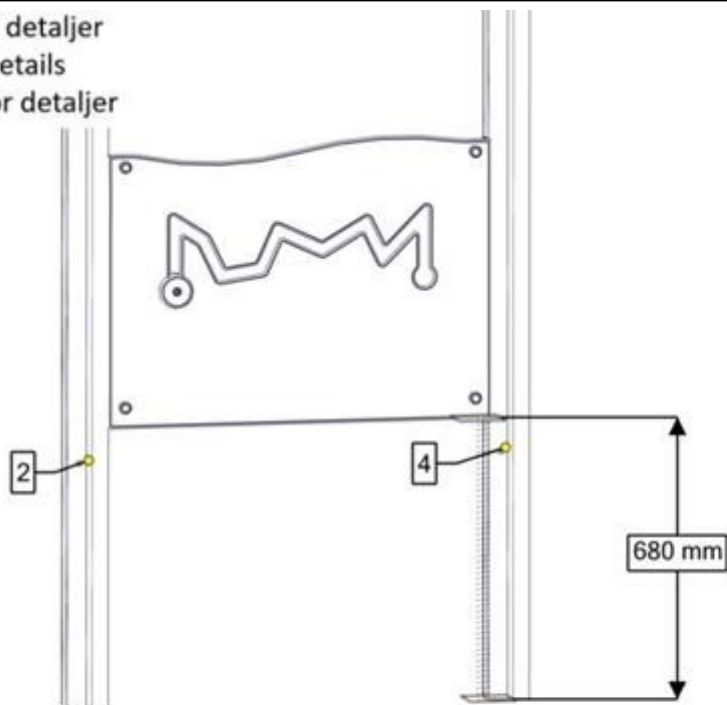
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	2

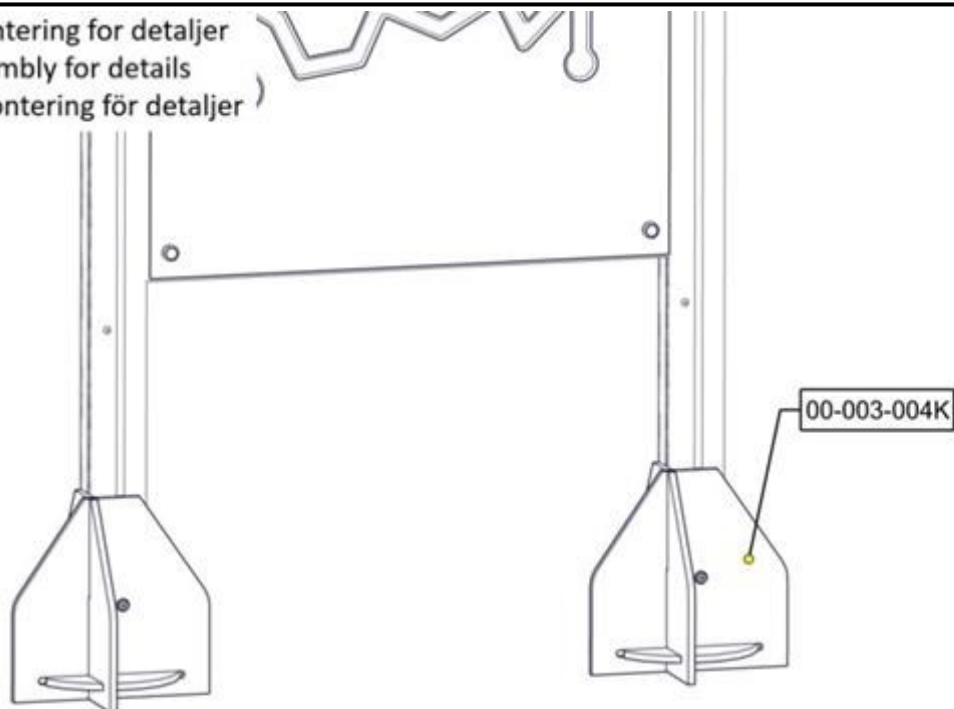
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Rekkverk 940x665x12 /m spill	01-125-023K	1
Stolpe 95x95 L=3235	SFA5117/1	2

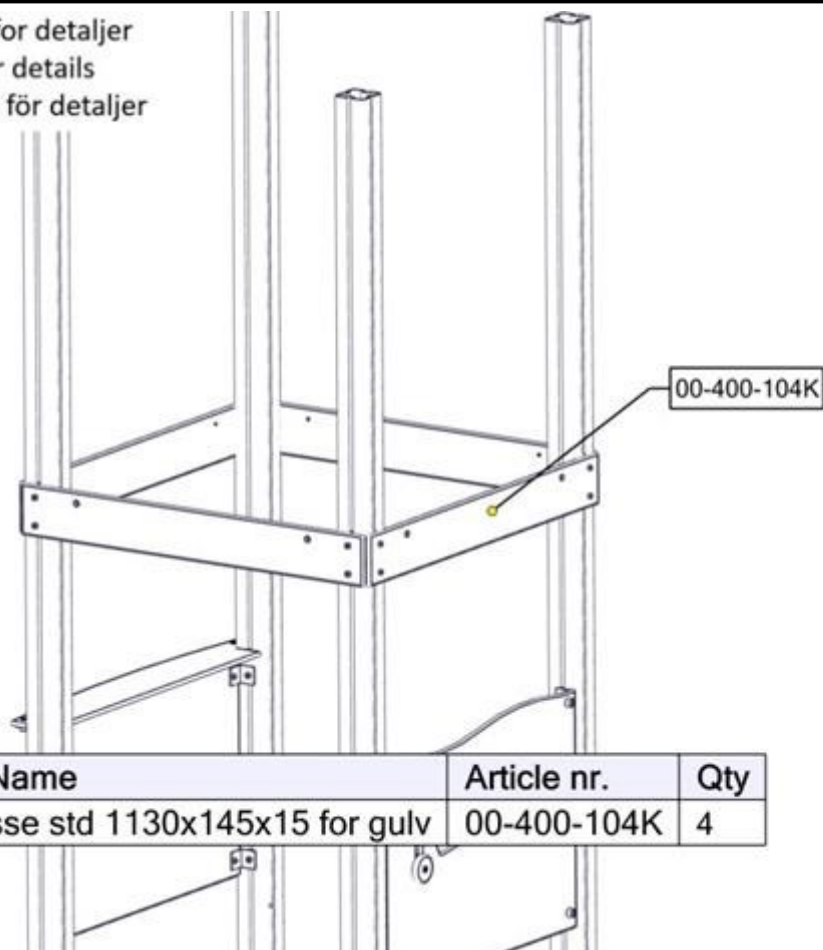
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	2

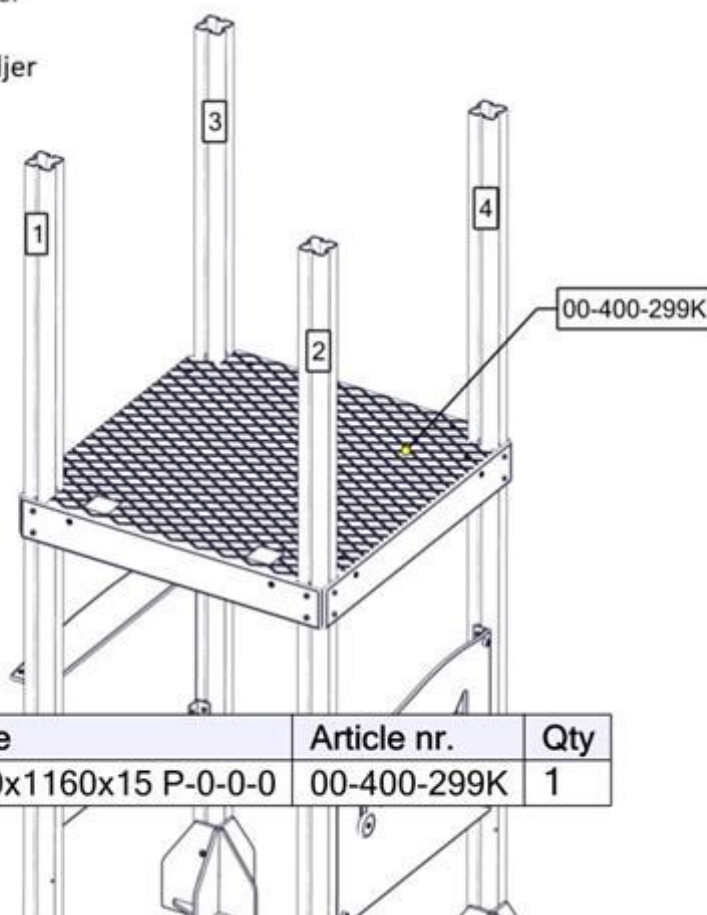
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Sprosse std 1130x145x15 for gulv	00-400-104K	4

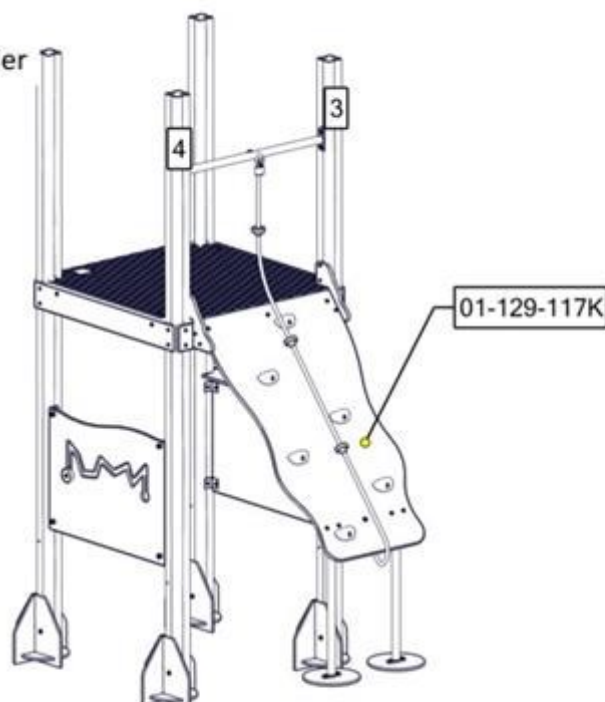
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Gulv 1160x1160x15 P-0-0-0	00-400-299K	1

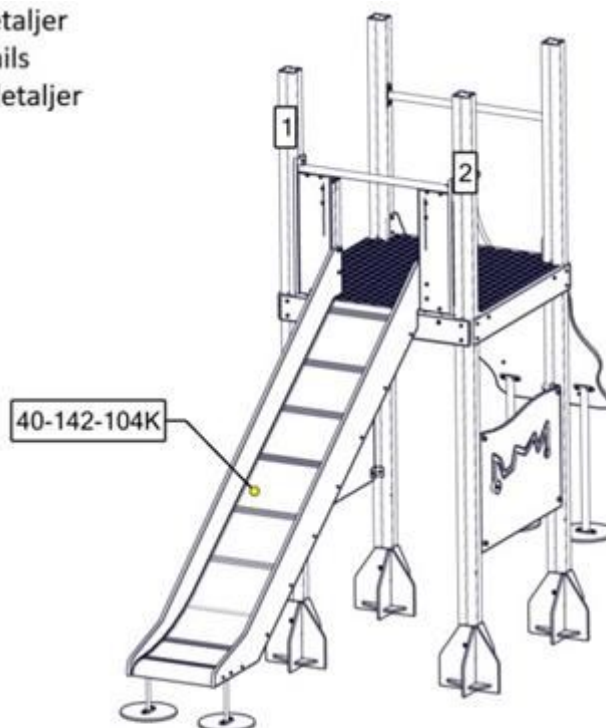
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Opptreksplate CC1035	01-129-117K	1

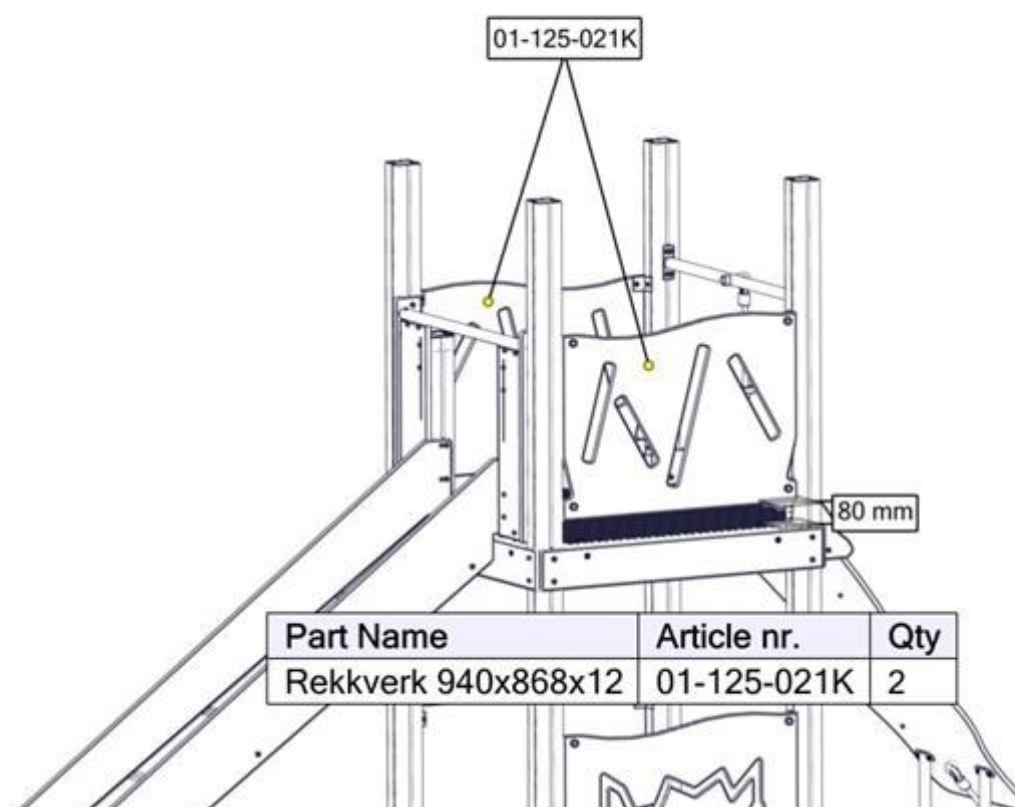
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Rustjebane H=1,4M inkl. portal	40-142-104K	1

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



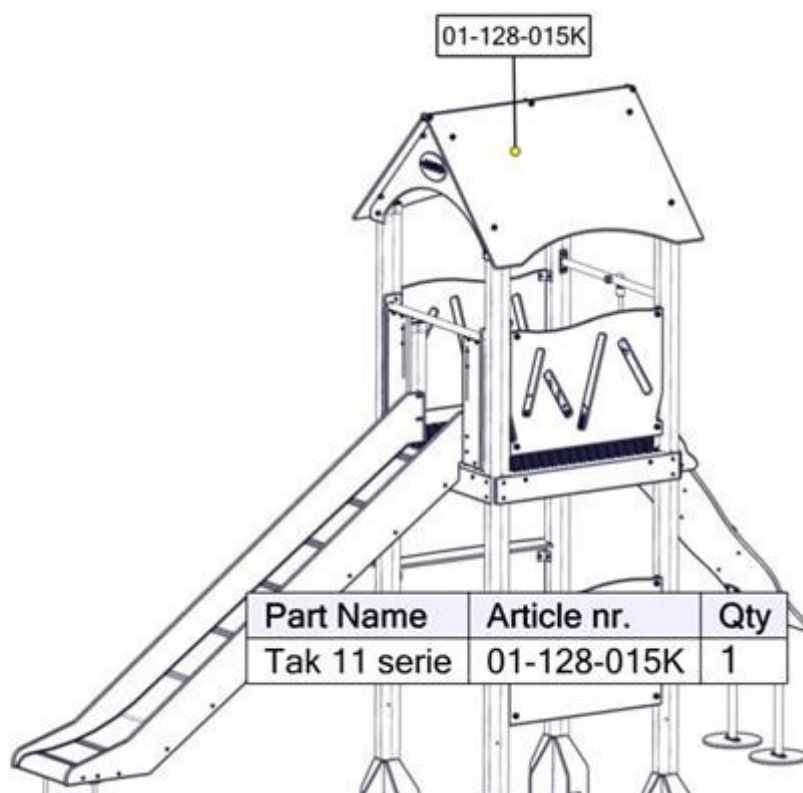
Part Name	Article nr.	Qty
Rekkverk 940x868x12	01-125-021K	2

Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

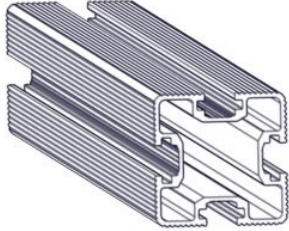
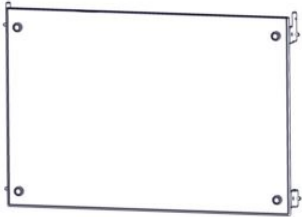
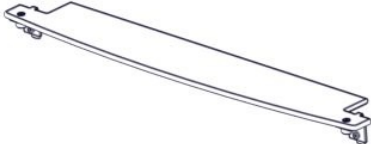
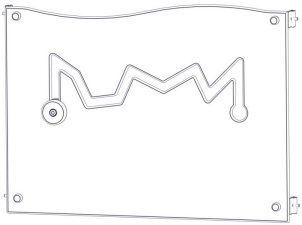
Se separat delmontering for detaljer

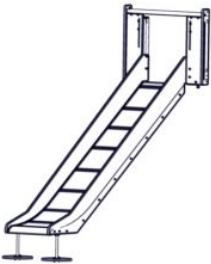
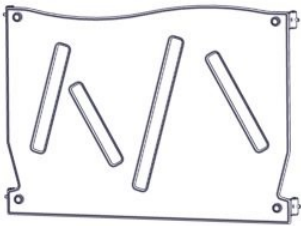
See separate assembly for details

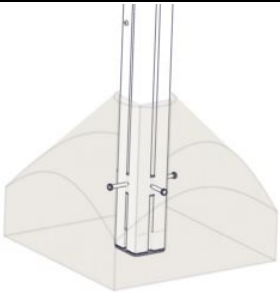
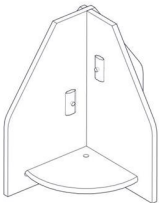
Se separata delmontering för detaljer

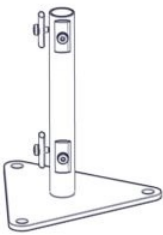
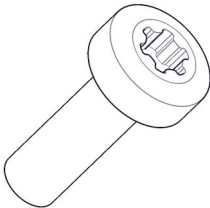


Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.? ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95 x 95 Lengde = 3235 Sort	SFA5117/1	4	
	Gulv P-0-0-0 1160 x 1160 x 15 Grå	00-400-299K (se egen delmontering)	1	
	Rekkverk butikkdisk 940 x 630 x 12 Trestruktur	01-125-015K (se egen delmontering)	1	
	Butikkdisk 1122 x 175 x 12 Grå	01-125-016K (Se egen delmontering)	1	
	Rekkverk med spill 940 x 665 x 12 Trestruktur	01-125-023K (Se egen delmontering)	1	
	Sprosse standard for gulv 1130 x 145 x 15 Grå	00-400-104K (Se egen delmontering)	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Opptrekkplate CC1035 Grå	01-129-117K (Se egen delmontering)	1	
	Rutsjebane inkludert portal H=1,4m Trestruktur / Grå	40-142-104K (Se egen delmontering)	1	
	Rekkverk 940 x 868 x 12 Trestruktur	01-125-021K (Se egen delmontering)	2	
	Tak 11 serie Trestruktur / Steelmat	01-128-015K (Se egen delmontering)	1	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen delmontering)	4	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravings fundament 95 x 95 Stolpe	00-003-004K (Se egen delmontering)	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Hogga, Trestruktur-Grå 11-140-127	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate fundamentering			
	Fundament 95x95 stolpe for betongdekke	00-003-125K (Se egen delmontering)	4	
	Deler som må Endres, Changed parts			
	Opptreksplate forankring	01-129-117K	(2)	
	Rutsjebane forankring	40-142-103K	(2)	
	Stolpene kappes	SFA5117/1	(4)	
	Bruk kortere bolter når du monterer den nederste delen av veggene	04-000-016	4	

Revisjon:

02.07.2020

Lagt til tabell

Lagt til produktmerke i plukklister

Oppdatert BOM

08.07.2020

Oppdatert vekt og mål i tabell